

DU PAGE COUNTY OFFICIAL GENERAL BALLOT - NOVEMBER 6, 2018

CONDADO DE DU PAGE BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL - 6 DE NOVIEMBRE, 2018

Downers Grove 069-0968

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

STATE / ESTADO	LEGISLATIVE / LEGISLATIVO							
FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ JB Pritzker ☐ Juliana Stratton Democratic ☐ Bruce Rauner ☐ Evelyn Sanguinetti Republican ☐ Grayson Kash Jackson formerly known as Benjamin Adam Winderweedle until name changed on Aug 29, 2017 ☐ Sanjeev Mohip Libertarian ☐ William "Sam" McCann ☐ Aaron Merreighn Conservative ☐ Write-in/Candidato Escrito FOR STATE SENATOR 24TH LEGISLATIVE DISTRICT PARA SENADOR ESTATAL 24TO. DISTRITO LEGISLATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Suzanne "Suzy" Glowiak Democratic ☐ Chris Nybo Republican <tr><td></td><td> REPRESENTATIVE / REPRESENTATIVO FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 47TH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 47MO. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ James M. "Jim" Caffrey Democratic ☐ Deanne Marie Mazzochi Republican <tr><td></td><td> EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>		REPRESENTATIVE / REPRESENTATIVO FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 47TH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 47MO. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ James M. "Jim" Caffrey Democratic ☐ Deanne Marie Mazzochi Republican <tr><td></td><td> EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr></td></tr>		EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr>		COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr>		FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican
	REPRESENTATIVE / REPRESENTATIVO FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 47TH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 47MO. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ James M. "Jim" Caffrey Democratic ☐ Deanne Marie Mazzochi Republican <tr><td></td><td> EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr></td></tr>		EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr>		COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr>		FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican	
	EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ No Candidate/No Candidato Democratic ☐ Darlene J. Ruscitti Republican <tr><td></td><td> COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr></td></tr>		COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr>		FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican			
	COUNTY / CONDADO FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Lynn LaPlante Democratic ☐ Dan Cronin Republican <tr><td></td><td> FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican </td></tr>		FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican					
	FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gregory H. Whalen Democratic ☐ James Mendrick Republican							

FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE
DISTRICT 3

PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL
DEL DISTRITO 3
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Irfan M. Ibrahim Democratic
- ☐ Linda J. Painter Republican

JUDICIAL / JUDICIAL

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
18TH JUDICIAL CIRCUIT

PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell)
(Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Jeffrey M. Jacobson Democratic
- ☐ Karen M. Wilson Republican

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
18TH JUDICIAL CIRCUIT
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(To fill the vacancy of the Hon. Kathryn E. Creswell)
(Para llenar la vacancia del Hon. Kathryn E. Creswell)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Linda E. Davenport Democratic
- ☐ Jeff Mackay Republican

JUDICIAL RETENTION / RETENCIÓN JUDICIAL

BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN
OFFICE

"Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office."

VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN
SU CARGO

"Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."

SHALL ROBERT D. MCLAREN BE RETAINED IN OFFICE AS
JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL
DISTRICT?

¿DEBERÁ RETENER ROBERT D. MCLAREN EN LA OFICINA COMO JUEZ
DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

SHALL PATRICK J. O'SHEA BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE
OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT?

¿DEBERÁ RETENER PATRICK J. O'SHEA EN LA OFICINA COMO JUEZ
DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

PROPOSITIONS / PROPUESTAS

DU PAGE COUNTY / CONDADO DE DU PAGE

Shall DuPage County oppose the General Assembly instituting
a property tax increase equivalent to 1% of your home's value
to help retire state debt?

¿Debería el Condado de DuPage oponer la Asamblea General que
instituiría un aumento de los impuestos equivalente a 1% del valor de
su hogar para ayudar con las deudas del estado?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

Shall DuPage County oppose the creation of a statewide
Vehicle Mileage Tax (VMT) which would tax DuPage County
citizens based upon the number of miles driven annually?

¿Debería el Condado de DuPage oponer la creación de un Impuesto
estatal del kilometraje del vehículo (VMT por sus siglas en ingles) que
instituiría un impuesto a los ciudadanos del Condado de DuPage
basándose en el número de millas anuales que manejan?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

Shall DuPage County continue to dissolve and consolidate
units of local government to reduce costs, increase efficiencies,
and increase accountability?

¿Debería el Condado de DuPage continuar a disolver y consolidar
unidades del gobierno local para reducir los costos, ser más eficiente,
y ser más responsable?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

HINSDALE TOWNSHIP HIGH SCHOOL DISTRICT 86

DISTRITO 86 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DEL MUNICIPIO DE
HINSDALE

PROPOSITION TO ISSUE \$166,426,514 SCHOOL BUILDING
BONDS

Shall the Board of Education of Hinsdale Township High
School District Number 86, DuPage and Cook Counties,
Illinois, improve the sites of, renovate, alter, repair and equip
and replace portions of the Hinsdale Central High School
Campus and Hinsdale South High School Campus, including,
but not limited to, installing safety and security systems and
equipment; making facilities accessible to persons with
disabilities; repairing 60-year-old infrastructure; renovating all
learning spaces, including classrooms, libraries, and science
labs; adding classrooms and facilities for music students and
pre-engineering students; expanding and improving the spaces
where students receive academic, social, and health support
services; and replacing the swimming pool at each high school,
and issue bonds of said School District to the amount of
\$166,426,514 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN
DE ESCUELAS POR UN MONTO DE \$166,426,514

¿Está de acuerdo con que el Consejo de Educación del Distrito de
Escuelas Secundarias del Municipio de Hinsdale, Número 86,
Condados de DuPage y Cook, Illinois, mejore los sitios, renueve,
modifique, repare y equipe y reemplace partes del Campus del
Hinsdale Central High School y del Campus del Hinsdale South High
School, lo que incluye, a modo no taxativo, instalar sistemas y equipos
de seguridad; hacer que las personas con discapacidades tengan
acceso a las instalaciones; reparar una infraestructura de 60 años de
antigüedad; renovar todos los espacios de aprendizaje, incluyendo
aulas, bibliotecas y laboratorios de ciencias; agregar aulas e
instalaciones para estudiantes de música y estudiantes de
preingeniería; expandir y mejorar los espacios donde los estudiantes
reciben servicios de apoyo académico, social y de salud; y reemplazar
la piscina en cada escuela secundaria, y emitir bonos de dicho Distrito
Escolar por un monto de \$166,426,514 con el fin de pagar los costos
de los mismos?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No